

Notice Informing Individuals About Nondiscrimination and Accessibility Requirements
Discrimination is Against the Law

Theatrical Stage Employees Local 15 Health & Welfare Trust (the “Trust”) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. The Trust does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Theatrical Stage Employees Local 15 Health & Welfare Trust:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, contact Heidi Campbell, PO Box 34203, Seattle, WA 98124-1203, (877) 441-1212, extension 3500, Fax (206) 441-9110.

You may file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html>.

Spanish - ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-877-441-1212.

Chinese - 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電1-877-441-1212。

Vietnamese - CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-877-441-1212.

Korean - 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-877-441-1212 번으로 전화해 주십시오.

Russian - ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-877-441-1212.

Tagalog - PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-877-441-1212.

Ukrainian - УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-877-441-1212.

Mon-Khmer, Cambodian - ប្រចាំខែង ឱ្យបានអ្នកឈ្មោះ សាលាខ្មោះ, សំរាប់អ្នកឈ្មោះ និងអ្នកឈ្មោះ ដែលមានសំណង់ខ្ពស់។ ទូរសព្ទ 1-877-441-1212.

Japanese - 注意事項 :日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-877-441-1212まで、お電話にてご連絡ください。

Amharic - አማርኛ: የሚገኘውን ቅዱት አማርኛውን አድራሻ ይረዳል፡፡ በነፃ ለ.የግብርና ተዘጋጀተዋል፡፡ ወደ ማረከተለው ቅጥር ይ.ዲ.ው.ና 1-877-441-1212.

Cushite - XIYYEFFANNA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaañii, kanfaltiidaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-877-441-1212.

Arabic - إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية متوفّرة لك بال Mansion. اتصل برقم-1

Punjabi - ਪਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤ੍ਰਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-877-441-1212 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

German - ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-877-441-1212.

Laotian - ໂປ່ງລາວ: ຖ້າຈະ ທ່ານມີລາວ ວິທີ, ການບໍລິການຈ່າວລໍຖືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ສັງຄົງ, ດັ່ງນີ້ມີຜົນໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 1-877-441-1212.

Hmong - LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-877-441-1212.

Samoan - MO LOU SILAFIA: Afai e te tautala Gagana fa'a Sāmoa, o loo iai auaunaga fesoasoan, e fai fua e leai se totogi, mo oe, Telefoni mai: 1-877-441-1212.

Ilocano - PAKDAAR: Nu saritaem ti Ilocano, ti serbisyo para ti baddang ti lengguahé nga awanan bayadna, ket sidadaan para kenyam. Awagan ti 1-877-441-1212

Thai - ຕ້ອນ: ຕ້ອນ ໄກສະແດງ ໄກສະແດງ ໄກສະແດງ ໄກສະແດງ ໄກສະແດງ ໄກສະແດງ ໄກສະແດງ ໄກສະແດງ ໄກສະແດງ

Polish - UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-877-441-1212.